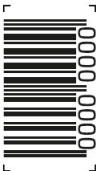


Gebruiksaanwijzing: Vooraf een klein onopvallend deel van de stof op kleurechtheid testen. Zoveel mogelijk resten vooraf verwijderen. Vlek in een schaalje met **relief** n. Vervolgens stof op stof wrijven en met warm water goed uitspoelen. Evt. de behandeling herhalen en langere tijd laten inwerken. Kleinere vlekken op een absorberende witte ondergrond, bijv. een witte tissue, leggen en met een in het product gedrenkte doek opdeppen. Vervolgens met warm water goed uitspoelen. **Fles rechtop vervoeren en bewaren.** • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

Mode d'emploi: Procéder à un essai préalable sur un endroit peu visible du tissu pour s'assurer qu'il ne déteint pas. Après avoir raclé ou épongé le plus gros de la tache, laisser la tremper dans une coupelle contenant du produit pendant 10 à 15 minutes. Puis frotter le tissu à la main et bien rincer à l'eau chaude. Si nécessaire répéter le traitement en laissant agir le produit plus long-temps. Placer les taches de petite dimension sur un fond blanc absorbant, un mouchoir en papier par exemple, puis tamponner avec un chiffon imprégné de produit. Rincer ensuite soigneusement à l'eau chaude. **Transporter et conserver le flacon à la verticale.** • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Gebrauchsanweisung: Vorab eine kleine, unauffällige Stelle des Stoffes auf Farbechtheit prüfen. Zunächst soviel Reste wie möglich entfernen. Den Fleck in einer Schale mit dem Produkt 10–15 Minuten einwirken lassen. Anschließend Stoff auf Stoff reiben und mit warmem Wasser gut auswaschen. Eventuell die Behandlung wiederholen und länger einwirken lassen. Kleinere Flecken auf einen aufsaugenden, weißen Untergrund, wie z.B. eine weiße Serviette legen und mit einem mit dem Produkt getränkten Lappen abreiben. Anschließend mit warmem Wasser gut auswaschen. **Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.** • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich



GEVAAR H225- Licht ontvlambare vloeistof en damp. **H318-** Veroorzaakt ernstig oogletsel. Bevat: Alcohol, C13-C15, vertakt en lineair, geëthoxyleerd EINECS: 500-337-8

DANGER H225- Liquide et vapeurs très inflammables. **H318-** Provoque de graves lésions des yeux. Contient Alcools C13-C15 ramifiés et linéaires, éthoxylés EINECS: 500-337-8 **GEFAHR H225-** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. **H318-** Verursacht schwere Augenschäden. Enthält: Alkohole, C13-T, verzweigt und linear, ethoxyliert EINECS: 500-337-8.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Amstere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, tel. +31 (0)36-5494700

relief

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

0542501300503 1911



0542501300503 1911

P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P210- Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P233- In goed gesloten verpakking bewaren. P280- Draag oogbescherming. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P233- Maintenir le récipient fermé de manière étanche. P280- Porter un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P233- Behälter dicht verschlossen halten. P280- Augenschutz tragen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:

niet ionogene oppervlakte actieve stoffen/
agents de surface non ioniques/nichtionische
Tenside

5-15%